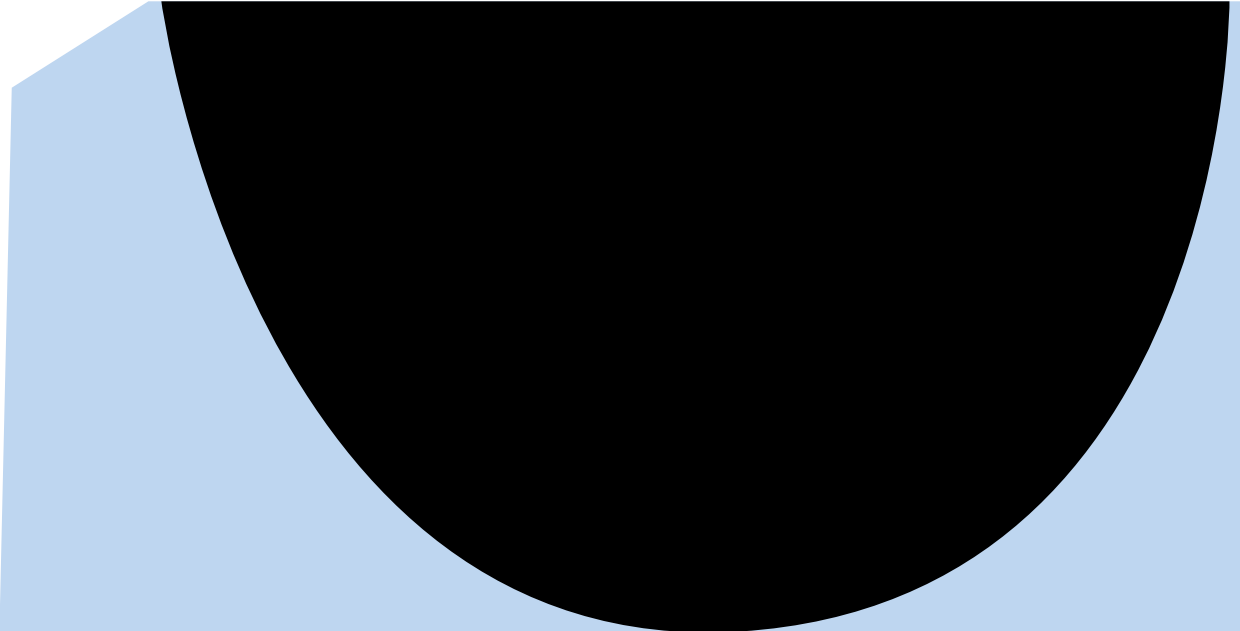




Tendance





Formas sinuosas e design elegante para um ambiente acolhedor

Efeito surpreendente: com design sóbrio e depurado de linhas curvas sinuosas e o calor de madeira, Tendance é o novo conceito para não passar despercebido. Harmonizando estilo contemporâneo, comodidades e a emoção de encontros sempre interessantes.

Des formes sinueuses et un design souple pour sublimer l'accueil .

Elle saura vous épaier. Avec son design épuré et sobre, assoupli par des lignes sinueuses et arrondies, réchauffé par le bois, Tendance représente la nouvelle tendance pour ne pas passer inaperçus. Cette collection allie style moderne et confort "high-tech" pour procurer d'intenses émotions lors de chaque rencontre.

Sinuous shapes and sophisticated design for a welcoming atmosphere.

Stunning effects: with streamlined, uncluttered design softened by sinuous curvy lines and the warmth of wood, Tendance is the latest concept for creating a striking venue. By harmonising contemporary style, high-tech convenience and the excitement of interesting meetings.

Formas sinuosas y diseño cálido sumamente acogedores. Sabe cómo sorprender: con un diseño esencial y sobrio, suavizado por las sinuosas líneas curvas y por la calidez de la madera, Tendance es la nueva tendencia para no pasar inobservados, combinando el estilo contemporáneo, la comodidad high-tech y la emoción de encuentros siempre interesantes.

Forme sinuose e design gentile nel segno dell'accoglienza. Sa come stupire: con un design pulito e sobrio, reso morbido da sinuose linee curve e dal calore del legno Tendance è la nuova tendenza per non passare inosservati. Armonizzando stile contemporaneo, comodità high-tech ed emozioni di incontri sempre interessanti.

Giombetti & Giombetti design.



Atraente e solidamente costruito: ampia é a oferta de acabamentos, Cerejeira, Bétula, Pereira e Freixo para uma solução formal sempre elegante. Aço inox scotch-bright ou chapa plastificada Skinplate para portas e costas são garantia de resistência e funcionalidade, dando um toque high-tech ao calor da madeira.

La beauté concrète. Cerisier, Bouleau, Poirier ou Frêne pour un résultat formel toujours élégant, loin de tout excès. Acier "scotch-bright" pour l'arrière-comptoir; acier "scotch-bright" ou tôle "skinplate" pour le comptoir. Ces finitions assurent résistance et fonctionnalité, tout en s'harmonisant parfaitement avec le bois, auquel elles confèrent une touche très "high-tech".

Attractive and soundly constructed: a wide choice of Cherry, Birch, Pear and Ash veneers for a formal result that is always elegant and tasteful. Scotch bright stainless steel for back-bar tables and scotch bright stainless steel or skin plate for the bar counter guarantee strength and convenience and add a high-tech touch to the warmth of the wood.

De bella presenza y contenido sólido: amplia variedad de materiales como el Cerezo, el Abedul, el Peral y el Fresno para un resultado formal y siempre elegante, sin excesos. El acero scotch-bright para las mesas detrás de la barra y el acero scotch-bright o la chapa skin plate para la parte posterior de la barra garantizan la resistencia y la practicidad en el uso, combinando muy bien con la calidez de la madera y aportándole un aspecto más hi-tech.

Di bella presenza, di solidi contenuti: ampia è la scelta tra Ciliegio, Betulla, Pero e Pioma di Frassino per un risultato formale sempre elegante, senza eccessi. Acciaio scotch-bright per retro banco e acciaio scotch-bright o lamiera skin plate per banco, sono garanzia di resistenza e praticità di utilizzo e bene si abbinano al calore del legno, rendendolo più high-tech.



A leveza original das formas cativantes: o tampo de cliente em vidro com suportes originais, dá um efeito luminoso a toda a composição, enquanto que o balcão baixo é ideal para aumentar a sua área de serviço e para caixas registradoras. Os Balcões Plus estão igualmente disponíveis em versões canto, permitindo maior liberdade na resolução e concepção dos espaços comerciais.

Des formes originales, aériennes et captivantes. Le dessus client, haut, réalisé en verre avec des supports moulés en aluminium, confère une luminosité particulière à l'ensemble de la structure. Le dessus bas, en acier inoxydable, s'adapte parfaitement à la desserte de service et au banc de caisse. Par ailleurs, les comptoirs peuvent être complétés par des éléments angulaires qui permettent d'agencer les espaces disponibles en toute liberté.

Original lightness of shapes that charm the eye: the serving top, in glass with unusual cast aluminium supports, gives a luminous effect to the whole structure, while the service top, in stainless steel, is ideal for the service and cash-register counters. What's more, bar counters are also available with corner units, giving full freedom when furnishing premises of all kinds and solving all space problems.

Original ligereza de formas cautivantes: la encimera "alta" para los clientes, de cristal con singulares apoyos de fusión de aluminio, brinda luminosidad a toda la estructura, mientras que la encimera "baja", en acero inoxidable, es ideal como mostrador de servicio y para ubicar la caja registradora. Además, las barras también presentan elementos angulares para decorar libremente cualquier tipo de ambiente y resolver todo problema de espacio.

Originale leggerezza di forme accattivanti: il top cliente "alto", in vetro con particolari sostegni in fusione di alluminio, dona luminosità a tutta la struttura, il top "basso" sempre in vetro è ideale nella bancalina di servizio e nel banco-cassa. Inoltre i banchi sono disponibili con elementi angolari, per arredare liberamente qualsiasi tipo di ambiente risolvendo ogni problema di spazio.



Detalhes que fazem a diferença. Para uma eficiência máxima os amplos tampo em aço inox têm rebordo anti-pingo permitindo maior liberdade de movimentos. A reserva refrigerada, com sistema ventilado, tem ângulos internos boleados para uma limpeza mais fácil, assegurando e mantendo os produtos sempre disponíveis. Gavetas refrigeradas e ambiente estão disponíveis em diferentes dimensões para um serviço mais eficiente.

Elementos de qualidade acrescentam valor ao projecto: lava-loiças com ou sem escurridor, porta-garrafas, tirador/coluna de cerveja, gaveta de borras ou detritos, kits para máquinas de café são acessórios extremamente funcionais.

Des détails qui font la différence. Vous disposez de tout ce dont vous avez besoin pour travailler dans des conditions optimales. Les plans de travail, en acier inoxydable, sont pourvus d'un bord "anti-goutte"; ils sont spacieux et autorisent une liberté de mouvement maximale. La forme arrondie de la réserve réfrigérée, dotée d'un système ventilé, facilite les opérations de nettoyage, afin de garantir une hygiène irréprochable. Les tiroirs de service et réfrigérés sont disponibles en plusieurs dimensions, afin d'améliorer encore la fonctionnalité. D'autres éléments de qualité, toujours extrêmement fonctionnels, contribuent à accroître la valeur du projet : évier de service avec ou sans égouttoir; mitrailleuse; bierre pression; trémie à ordures; tiroirs à marc.

Details that make the difference. There's everything you need for peak efficiency: the spacious steel work-tops have anti-drip edges and provide more freedom of movement.

Refrigerated storage, with fan refrigeration system, has rounded internal corners for easier cleaning, assuring hygiene and keeping fresh foods always available. The ambient and refrigerated service drawers are available in different sizes for more efficient service.

Quality features help to give added value to the design scheme: the sink with or without drainer, bottle holder, beer tap, rubbish hopper and espresso coffee ground drawers are extremely functional, top-quality accessories.

Detalles que hacen la diferencia. Para trabajar bien tienes todo lo que te sirve: las encimeras de trabajo de acero inoxidable están dotadas de borde anti-goteo, son espaciosas y consienten una mayor libertad de movimiento.

El compartimiento frigorífico, con sistema de refrigeración ventilada, presenta el interior redondeado para facilitar la limpieza, garantizando la higiene y la frescura de los alimentos. Asimismo, tanto los cajones de servicio como los refrigerados son de varias medidas para una mayor practicidad.

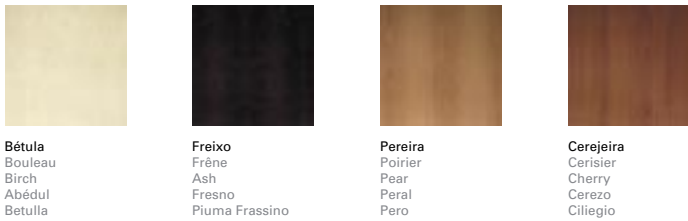
Numerosos elementos de calidad valorizan el proyecto: el fregadero de servicio con o sin escurridor, el porta-botellas, los grifos de cerveza, la tolva para los desechos y los cajones para los residuos del café son accesorios sumamente funcionales.

Dettagli che fanno la differenza. Per lavorare bene c'è tutto ciò che ti serve: i piani di lavoro in acciaio inox sono dotati di bordo "salvagoccia", sono spaziosi e consentono una maggiore libertà di movimento. La cella frigo, con sistema di refrigerazione ventilato, ha l'interno arrotondato per facilitare la pulizia, garantendo igiene e freschezza degli alimenti. Inoltre i cassetti di servizio e i cassetti refrigerati sono disponibili in diverse misure per migliorare il servizio.

Elementi di qualità concorrono a dare valore al progetto: livello di servizio con o senza sgocciolatoio, portabottiglie, spinatrice per la birra, tramoggia per il pattume e cassetti battifondi per il caffè sono accessori di qualità, estremamente funzionali.



Variações sobre o tema, em madeira e cor lacada.
Des variations autour d'un même thème, dans la bois et la couleur laquée.
Variations on the theme, wood and lacquered colours.
Diferentes variantes en madera y en color lacada.
Variazioni sul tema, nel legno e nei colori dei laccati.



JORDAO COOLING SYSTEMS®
Parque Industrial de Guimarães

Apartado 178
4801-910 Guimarães
Portugal

tel.: +351.253 470 700
fax: +351. 253 470 750

e-mail: geral@jordao.com
http://www.jordao.com

JORDAO DISPLAY SYSTEMS®
via Fermo, 27
61100 Pesaro - Italia

tel.: + 39.0721 405 556
fax: + 39.0721 406 231

e-mail: amm@jordaoitalia.191.it
http://www.jordao.com

JORDAO IBERICA®
C/ Gonzalo Torrente Ballester, 8-Bj
36204 Vigo - Espana

tel.: + 34.986 482 343
fax: + 34.986 424 156

e-mail: jordaoiberica@jordaoiberica.com
http://www.jordao.com

BALÇÃO TENDANCE | COMPTOIR BAR TENDANCE | TENDANCE BAR COUNTER | BARRA TENDANCE | BANCO BAR TENDANCE

módulos/tipologias
modules/types
módulos/tipos | moduli/tipologie

refrigerado
réfrigéré
refrigerated
refrigerado
refrigerato

neutro
neutre
dry
neutro
neutro

cantos
angles
corner unit
angulos
angoli

alto
haut | upper unit
alto | alto

baixo
bas | lower unit
bajo | basso

alto
haut | upper unit
alto | alto

baixo
bas | lower unit
bajo | basso

interior
intérieur | interior
interior | interno
exterior
extérieur | exterior
exterior | esterno

	51	103	154	206	257	309	412	463
2p			•	•	•			
3p				•	•	•		
4p					•	•	•	
5p						•	•	•
6p							•*	•*
7p								•*
2p			•	•	•			
3p				•	•	•		
4p					•			
	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•

* duas unidades condensadoras
deux groupes compresseurs
two condensing units
dos unidades condensadoras
due gruppi compressori

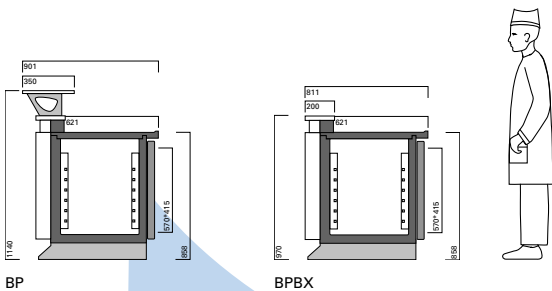
	45°	45°longo	90°	90°longo	90°xtra
redondo		•		•	
redondo	•	•	•	•	•

dados técnicos
données techniques | technical data
dados técnicos | dati tecnici

	BP NEUTROS								BP REFRIGERADOS						
	51	103	154	206	257	309	412	463	154	206	257	309	412	463	
dimensão sem laterais longueur sans joues length without ends ancho sin laterales lunghezza senza spalla	mm	515	1030	1545	2060	2575	3090	4120	4635	1545	2060	2575	3090	4120	4635
espessura do lateral épaisseur de la joue side panel thickness grossor del lateral spessore di spalla	mm	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
potência eléctrica (máx.) puissance électrique electric output potencia eléctrica potenza elettrica	W	12	60	72	120	92	144	200	212	486	534	597	596	796	1131
potência frigorífica (1) puissance frigorifique refrigerating power potencia frigorífica potenza frigorifera	W									511	511	709	709	1022	1220
temperatura de funcionamento (2) temp. de fonctionnement working temperature temp. de funcionamiento temp. de esercizio	°C									2-5	2-5	2-5	2-5	2-5	2-5
peso do aparelho poids net net weight peso del equipo peso netto	kg	85Z 60Z Z	90Z 65Z Z	98Z 73Z Z	105Z 80Z Z	122Z 97Z Z	190Z	230Z	240Z	130Z 100Z Z	177Z 147Z Z	199Z 169Z Z	233Z	275Z	340Z
peso bruto poids brut gross weight peso bruto peso lordo	kg	125Z 100Z Z	131Z 106Z Z	138Z 113Z Z	145Z 120Z Z	203Z 178Z Z	244Z	310Z	320Z	165Z 135Z Z	228Z 198Z Z	265Z 235Z Z	287Z	355Z	468Z
dimensões embalagem dimensions d'emballage crating dimensions dimensiones del embalaje dimensioni imballaggio	cm	67x105 x129Z	118x105 x129Z	170x105 x129Z	221x105 x129Z	273x105 x129Z	324x105 x129Z	427x105 x129Z	479x105 x129Z	170x105 x129Z	221x105 x129Z	273x105 x129Z	324x105 x129Z	427x105 x129Z	479x105 x129Z

(1) T. evap. = -10°C T. cond = +45°C
(2) Temp. Amb. = 25°C H.R. = 60%
230-/50Hz

Z BP
Z BRBX



BP

BPBX

As características técnicas e a aparência dos produtos podem ser alteradas sem aviso prévio devido à política de desenvolvimento e melhoria da JORDAO COOLING SYSTEMS®.

Em alguns casos, a reprodução fotográfica dos tons e cores pode não ser fiel à realidade. Algumas imagens podem mostrar itens opcionais.

Les Produits pourraient subir des modifications sans préavis, en raison du fait que la politique de recherche JORDAO COOLING SYSTEMS® permet d'apporter constamment des améliorations à son produit.

Dans certains cas, la reproduction des tons peut ne pas correspondre à la réalité. Quelques images peut montrer des options et des extra.

Due to JORDAO COOLING SYSTEMS® commitment to continuous improvement appearance and specifications are subject to change without prior notice. In some cases, the original tones may vary from those reproduced in the photographs.

Las características técnicas y apariencia de los productos pueden ser alteradas sin previo aviso debido a la política de desarrollo y mejora de JORDAO COOLING SYSTEMS®.

In algunos casos, la reproducción fotográfica de los tonos y colores puede no ser fiel a la realidad. Algunas imágenes pueden mostrar extras.

In conseguenza dell'impegno che la JORDAO COOLING SYSTEMS® mette nella ricerca di un continuo perfezionamento, l'aspetto e le caratteristiche dei suoi prodotti possono essere soggetti a cambiamenti senza alcun preavviso.

In alcuni casi, la tonalità originale potrebbe variare da quella proposta nelle fotografie. Le fotografie potrebbero presentare articoli di tipo opzionale.

